

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 38

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Etwas vom Besten, was Ciba-Geigy über Araldit sagen kann, hat ihr Frau Lydia Strasser (74) aus 3357 Bützberg geschrieben.



Bei mir wurde schon viel mit Araldit geflickt. Geschirr, Porzellan, Steinzeug, Glas und Plastik, Aluminium, Stiefel, Schuhe, Ski. Ein großer Blumentopf war in Stücke und wurde wieder geflickt. Bei einer Zementstiege war ein großes Stück ab, in drei Teile, und mit Araldit hält es wieder.

Beim Pflug war ein Griff ab, er wurde wieder fest. Auch ein Bleddachhund war kaputt und wurde wieder gut gemacht.

Bei einem Traktor war der Oelbehälter und ich gerissen, nun ist er wieder gut. Bei einer Zimmertür war eine Angel los, mit Araldit eingeschoben gelb es wieder gut. In einer Stuhllehne waren die Lehne und Säme rachelig, nun darf man wieder herzhaft darauf sitzen. Im Auto wurde der Kupplungspuff geflickt.

Auch Kinderspielsachen wurden schon viele geflickt.

Sehr geehrte Frau Strasser,  
vielen Dank für Ihr Schreiben, das uns sehr gefreut hat. Wir möchten nicht verfehlten, Ihre Tips zur Verwendung von Araldit auf einem Bauernhof allen interessierten Kreisen weiterzugeben.

Wir schicken Ihnen beiliegend eine Packung Araldit Rapid. Damit können Sie jetzt alles noch schneller reparieren und vor allem auch im Winter. Denn Araldit Rapid härtet (dann allerdings nicht ganz so rapid) auch bei niedrigen Temperaturen. Wenn es eilt, nehmen Sie also in Zukunft am besten Araldit Rapid. Wenn Sie zu einer Reparatur mehr Zeit brauchen, ist Araldit Standard geeigneter. Alle Einzelheiten stehen in der Gebrauchsanweisung.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg und verbleiben mit freundlichen Grüßen

Ihre  
Ciba-Geigy

Giftklasse 5 S. Warnung auf den Packungen beachten.



Araldit Rapid (rot) eignet sich speziell für kleinere Arbeiten. Denn die Mischung kann nur während 6–8 Minuten verarbeitet werden. Dann setzt die Härtung ein. 10 Minuten nach dem Zusammenfügen ist die Verbindung selbsttragend. Und nach 2–4 Stunden belastbar.

Araldit Standard (blau) eignet sich speziell für grössere Arbeiten. Denn die Mischung kann während 1–2 Stunden verarbeitet werden. Erst dann setzt die Härtung ein. In 6–8 Stunden ist die Verbindung selbsttragend. Und nach 24 Stunden belastbar.

CIBA-GEIGY

**Araldit – ewig währt am längsten.**